

الوثائق الرسمية

## الجمعية العامة

### الدورة الثالثة والخمسون



الجلسة العامة ١٠٦\*

الثلاثاء، ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩  
نيويورك

نظرا لغياب الرئيس تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد مانغويلا (ليسوتو)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٥

ومن ثم، يبلغ الأمين العام وفي الوثيقة  
A/53/1040/Add.1، رئيس الجمعية العامة بأنه منذ صدرت  
رسالته الواردة في الوثيقة A/53/1040، فإن توغو

البند ١١٨ من جدول الأعمال (تابع)

جدول الأنصبة المقررة لقسمه نفقات الأمم المتحدة  
(A/53/1040 و Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هذا الصباح، أود أولاً  
أن أسترعي انتباه الجمعية العامة إلى الوثيقة A/53/1040  
التي تتضمن رسالة من الأمين العام إلى رئيس الجمعية  
العامة يبلغ فيها الجمعية بأن هناك ٢٩ دولة عضوا  
متأخرة عن تسديد اشتراكاتها المالية إلى الأمم المتحدة  
وفقاً للمادة ١٩ من الميثاق.

وأود أن أذكر الوفود بأنه وفقاً للمادة ١٩ من الميثاق،

"لا يكون لعضو الأمم المتحدة الذي يتأخر عن  
تسديد اشتراكاته المالية في الهيئة حق التصويت في  
الجمعية العامة إذا كان المتأخر عليه مساوياً لقيمة  
الاشتراكات المستحقة عليه في السنتين الكاملتين  
السابقتين أو زائداً عنها."

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب  
الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على  
نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim  
Reporting Service, Room C-178. وستصدر التصويبات بعد نهاية الدورة في  
وثيقة تصويب واحدة.  
\* أعيد إصداره لأسباب فنية.

وبيلّغ رئيس لجنة المؤتمرات الجمعية العامة في رسالته بأن اللجنة قررت أن تأذن للجنة التنمية المستدامة، بوصفها الهيئة التحضيرية للدورة الاستثنائية الثانية والعشرين للجمعية العامة لتنفيذ برنامج عمل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية بعقد دورة مستأنفة مدتها يومان بتاريخ ٩ و ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ لكي تنجز عملها.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما برسالة رئيس لجنة المؤتمرات الواردة في الوثيقة A/53/1043؟

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): بهذا نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البندين ٨ و ١١٧ من جدول الأعمال.

البند ٨ من جدول الأعمال (تابع)

إقرار جدول الأعمال للدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة، وتوزيع البنود وتنظيم الأعمال

مذكرة من الأمين العام (A/53/101/Add.1)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): يبلّغ الأمين العام في مذكرته الجمعية العامة بأنه تلقى إخطارا باستقالة السيد ليونيد بيدني، ممثل الاتحاد الروسي، من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وبالتالي سيكون على الجمعية العامة أن تعين في دورتها الحالية شخصا يكمل الفترة المتبقية من عضوية السيد بيدني، أي حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩.

والآن أود أن أذكّر الممثلين بأن البند الفرعي (أ) المعنون "تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية" من البند ١٧ من جدول الأعمال قد خصص للجنة الخامسة. ولكي نمضي بسرعة، هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على النظر في هذا البند الفرعي مباشرة في الجلسات العامة؟

تقرر ذلك.

ودومينيكا دفعتنا المبالغ اللازمة لخفض متأخراتهما إلى ما دون المبلغ المحدد في المادة ١٩ من الميثاق.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما بهذه المعلومة على النحو الواجب؟

تقرر ذلك.

البندان ٨ و ١١٧ من جدول الأعمال (تابع)

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

خطة المؤتمرات

رسالة موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة المؤتمرات (A/53/1043)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أود الآن أن استرعي انتباه الممثلين إلى الوثيقة A/53/1043 التي تتضمن رسالة من رئيس لجنة المؤتمرات مؤرخة ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٩ وموجهة إلى رئيس الجمعية العامة، في إطار البند ٨ من جدول الأعمال، المعنون "إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال"، والبند ١١٧ من جدول الأعمال، المعنون، "خطة المؤتمرات".

المتحدة). أود أن أذكر الممثلين بأن البند ١١٨ من جدول الأعمال قد خُصص للجنة الخامسة. وبغية المضي بسرعة، هل لي أن أعتبر أن الجمعية توافق على النظر في هذا البند مباشرة في الجلسات العامة؟

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أيضاً أن الجمعية العامة توافق على المضي فورا بالنظر في البند ١١٨ من جدول الأعمال؟

لا أرى اعتراضا. لذلك سمنضي وفقا لذلك.

البند ١١٨ من جدول الأعمال (تابع)

جدول الأنصبة المقررة لقسمته نفقات الأمم المتحدة

رسالة موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة الاشتراكات إلى رئيس الجمعية العامة (A/53/1046).

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تحيط علما برسالة رئيس لجنة الاشتراكات الواردة في الوثيقة A/53/1046؟

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): هل لي أيضا أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على المضي فورا بالنظر في البند الفرعي (أ) من البند ١٧ من جدول الأعمال؟ لا أرى اعتراضا.

سمنضي وفقا لذلك.

البند ١٧ من جدول الأعمال (تابع)

(أ) تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

مذكرة من الأمين العام (A/53/101/Add.1)

يبلغ الأمين العام الجمعية العامة في مذكرته بأن حكومة الاتحاد الروسي قد رشحت فلاديمير كوزينتسوف لملء الشاغر.

هل لي إذن أن أعتبر أن الجمعية ترغب في تعيين السيد فلاديمير كوزينتسوف عضوا في اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية لفترة تبدأ في ٢ أيلول/سبتمبر وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؟

تقرر ذلك.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): بذلك تختتم الجمعية هذه المرحلة من النظر في البند الفرعي (أ) من البند ١٧ من جدول الأعمال؟

البند ٨ من جدول الأعمال (تابع)

إقرار جدول الأعمال للدورة الثالثة والخمسين للجمعية العامة، وتوزيع البنود وتنظيم الأعمال

رسالة موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة الاشتراكات (A/53/1046)

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): أود بعد ذلك أن استرعي انتباه الممثلين إلى الوثيقة A/53/1046، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس لجنة الاشتراكات بموجب المادة ١١٨ (جدول الأنصبة المقررة لقسمته نفقات الأمم

تقرر ذلك.

السيد ساريما (فنلندا) (تكلم بالانكليزية): أتكلم باسم الاتحاد الأوروبي. وأود فقط أن أشير إلى البيان الذي أدلى به الاتحاد الأوروبي في ٢٨ تموز/يوليه بعد اتخاذ القرار ٣٦/٥٣ زاي.

ويؤيد الاتحاد الأوروبي ذلك البيان ولا يزال يتوقع أن تعيد الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين النظر في حالة جورجيا في أقرب فرصة. ونعتبر أن الإعفاء المؤقت بمثابة استثناء، وإجراء مخصص لا يرسى أية سابقة جديدة.

الرئيس بالنيابة (تكلم بالانكليزية): وبذلك نكون قد اختتمنا هذه المرحلة من نظرنا في البند ١١٨ من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥

-----